Zeitschrift: Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

Herausgeber: Swiss Society of New Zealand

Band: 32 (1969)

Heft: [12]

Rubrik: Christmas greetings

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CHRISTMAS GREETINGS

☆ FROM THE AMBASSADOR:

I have now been here ten months, and even in this comparatively short time have been fortunate in having had opportunities to meet many of our compatriots in both Islands. My wife and I would like to take this occasion to thank you all for the kind and friendly way in which you have accepted us since our arrival in New Zealand. Our first contacts have of necessity been brief, but we sincerely hope that the future holds many more opportunities for us to be amongst you to strengthen our friendship as well as our mutual ties to our homeland.

Together with my wife, I wish you all, and the members of your families too, a Very Happy Christmas and a Prosperous

New Year.

-MAX CORTI.

FROM THE SOCIETY PRESIDENT:

Back home it used to be mid-winter with its early, dark nights. The snow was laying deep and crispy like a white blanket; the branches of the pinetrees bent under the snow and sparkled fairy-like in the light of the moon. A complete silence took hold of the countryside while its inhabitants felt secure around the log fire and were happy to be in the warm room. The busy preparations were done and the whole family gathered around the Christmas tree to celebrate the birth of Christ. The wax candles were shining and the fragrance of the pine was quite unique. The lady of the house has made sure that the variety of Christmas sweets were plentiful. A festive occasion in the family circle that had all the ingredients of happiness and joy . . .

This is how many of us still remember Christmas and for some of us it seems to be the past. Now we have summer, warm to hot days with all the bustle of preparations for the vacation thrown in as a bargain. Has it become a convenient reason for

an extended holiday or a glorified picnic?

In an age where mankind makes great steps forward in every field of science and technology it still remains for us as individuals to find the true spirit of Christmas. If we make this effort we will certainly find the meaning of Christmas with its happiness that has been given to all of us in Bethlehem. It is not the value of the presents that will give us the happiness, it is the fullness of our hearts.

To all of you I send my best wishes for the season. May His birth bring you much happiness and joy that will carry you with fresh vigour into the New Year.

-K. BISCHOF.